

EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Mártes 3 de Noviembre de 1903

Año XXXII. Núm. 9.177

LA SANGRIA NACIONAL

En el vapor «Satrústegui», que hace pocos días salió de Cádiz para la Argentina, marcharon para América unos mil trescientos emigrantes españoles, habiendo quedado en tierra mas de otros trescientos por no haber podido alcanzar pasaje: parte de la carga destinada al hermoso trasatlántico, tampoco pudo ser embarcada por exceso de pasajeros, habiendo sido necesario realizar trabajos extraordinarios e improvisar alojamientos en los sollados, habilitándoles para recibir aquella numerosa falange humana que huye de Europa.

De esos emigrantes, mas de seiscientos procedían de Galicia y fueron á Cádiz en el «Larache» para trasbordar al «Satrústegui».

Contristaba el ánimo y apenaba el espíritu, dice un periódico gaditano donde encontramos las anteriores noticias, contemplar tantas familias, tantos jóvenes robustos y ágiles que abandonan el cultivo de los terrenos de la plañosa Galicia, para marchar á las Repúblicas del Sur de América, en busca de un bienestar que no han logrado en su país.

Sin pretender oficiar de profetas bien pudo añadir el autor de la noticia «bienestar que tampoco alcanzarán la mayor parte de los emigrantes en las lejanas costas argentinas, á donde se dirigen con mas ilusiones que sentido en la realidad».

Ese espectáculo que acaba de verse en Cádiz el 6 ó 7 de corriente, se verá en Santander el 18 y 19, y en la Coruña el 20 y 21, al salir de ambos puertos

el trasatlántico que haga el viaje reglamentario á la Habana y Veracruz y que irá materialmente repleto de jóvenes, en su casi totalidad niños menores de quince años, que abandonan estas provincias del Norte para encontrar en Cuba y Méjico la pobreza, el hambre ó la muerte: para volver muchos de ellos igual ó peor que fueron, pues irán sanos y volverán enfermos, y solo algún privilegiado de la fortuna, el uno por mil, á fuerza de trabajo logrará reunir la fortuna con que soñaba al abandonar las playas de la patria.

Esa es la sangría suelta que sostiene la anemia nacional: en Galicia, el caciquismo, transformación moderna de aquel feudalismo medioeval y la incuria de los Gobiernos, mantiene el atraso de la población y la pobreza del país: aquí el rutinarismo, el mismo cacique, el ágil perjudicando al desarrollo de la industria y otras causas producen parecidos efectos y la juventud sana y vigorosa, la que es nervio de la sociedad que trabaja, huye alucinada con la esperanza de riquezas á pueblos donde la crisis económica es tan horda como aquí, donde el pauperismo se presenta con tan perniciosos síntomas, donde la producción se desenvuelven con igual trabajo, tropezando con parecidas rémolas, donde la actividad mas incansable y la inteligencia mas despierta y la voluntad mas firme se gastan en la lucha diaria por la existencia con escasas probabilidad de alcanzar el legítimo medio que se propusieron al cruzar el Atlántico en el sollado de los vapores.

Aquí podrían encontrar todos esos que marchan un relativo bienestar, si

pusieran empeño en conseguirlo á poco que el Estado ayudase mejorando las condiciones del país y dando facilidades á quien trabaje, aliviando tributos y desarrollando la riqueza; así se conseguiría dar á esta considerable impulso y preparar el camino para la restauración del poder perdido, pues cuanto más poblado un país, más fuerte y más rico, que la población es siempre elemento de poderío y producción: se concibe la emigración en naciones como Alemania, Suiza, Holanda, Bélgica, Inglaterra, donde la densidad de población es grande, ó que poseen extensas colonias necesitadas de tener entre sus habitantes determinado contingente del elemento dominador de la Metrópoli; pero no en España, empobrecida, sin posesiones que sostener y una cifra de habitantes por kilómetro cuadrado inferior á la media de los países de Europa; como no se concibe que un hombre adémico se preste á la transfusión de su sangre, operación que no debe tolerar quien no sea robusto y sano, quien no tenga sobra de ella que poder transmitir á los demás.

UN CLUB PARA NIÑOS

Un distinguido periodista francés ha tenido la ingeniosa idea de establecer en París un club para niños, al que ha puesto el nombre de «Casino des Enfants».

El novísimo establecimiento está dando excelentes resultados; y como los precios son relativamente elevados, sólo asisten á él niños de familias pudientes, que no se contagian de este modo con los modales menos correctos de los niños de origen modesto.

El sitio elegido para el infantil club no ha podido ser más adecuado, pues se halla en los Campos Elíseos, rodeado de árboles frondosos, siempre verdes.

Los niños pagan cada uno de entrada medio franco diario, y sólo son admitidos los de familias conocidas. Pueden ir acompañados únicamente de niñeras ó ayas, excluyéndose á todo sirviente del sexo masculino.

Los domingos por la tarde, sobre todo, la afluencia es allí muy considerable, y los padres ven con gusto ese punto de recreo para sus pequeñuelos, que hallan reunidos en un sólo local cuantos juegos pudieran apetecer, y no se encuentran expuestos á las inclemencias del tiempo ó á estar recluidos en casa, donde suelen aburrirse á los demás.

Se entra al nuevo club por un hall ricamente alfombrado y adornado con plantas; y de allí se pasa al principal, que es una habitación muy espaciosa y cuyo techo se halla cubierto por un inmenso espejo. De esto mismo son las paredes, y cuando los candelabros, colocados á propósito bastante altos, se encienden, las irradiaciones de todas aquellas luces dan al salón el aspecto de una estancia de hadas.

Ya hemos dicho que el club posee toda clase de juegos. Figuran allí un velódromo en miniatura con bicicletas *ad hoc*; varios columpios, organizados de modo que no pueda haber peligro alguno y rodeados de un alto enrejado de bambú; caballos de ruedas y pequeñas mecedoras, exentas de todo accidente.

Uno de los juegos favoritos de los infantiles concurrentes es el volante, y para los niños muy pequeños hay pelo-

cipal puerta de los Pirineos Orientales, todo él francés, de fácil paso, con buena carretera y buenas sus inmediaciones por la fortaleza de Bellegarde, no tiene por nuestra parte defensa alguna; y al ejército enemigo que por él entra se, no habría otro medio de detenerlo, que oponerle otro nuestro. En la carretera que por dicho paso entra en España y ya bien dentro de nuestro territorio, se encuentra la fortaleza de San Fernando (Figueras), llamada la Bella Inútil, sin duda por no haber prestado en guerras anteriores toda la utilidad que de su importancia se esperaba.

Conviene recordar aquí, de que manera utilizó el general Ricardes en la campaña de 1794 los pasos secundarios de esta parte de los Pirineos, para hacer ver cuan temibles son aquellas, cuando se saben aprovechar por un general entendido y un ejército valiente. Por los orígenes del río de la Muga y por tres pasos que casi solo podrían serle para cabras, ordenó entrasen en Francia 3.500 hombres: el día 16 de Abril se cumplió la orden sorprendiendo á los franceses. Á los que desalojaron de Saint-Laurent y de Coret. El

ESPAÑA

Y SUS ALIANZAS MAS PROBABLES

(Continuación)

Irán por el puerto de Sallent á unirse á la otra, que desde Lourdes va á Panticosa: es decir dos nuevos caminos de invasión. En la vigilancia de todos esos pasos de los Pirineos Centrales, algunos de ellos de gran importancia como los dos citados y el de Canfranc, es natural creer que tratándose de un enemigo como el ejército francés, audaz y bien instruido y numéricamente muy superior al nuestro, necesitaremos oponer en esta parte de la frontera si queremos tenerla bien defendida, un gran contingente de tropas. La carretera de Panticosa y la canal de Verdun, son las que mayor vigilancia y cuidado merecen; la primera, porque permite burlar las defensas de Jaca, pues no fortificando á Biescas, un ejército que por ella penetrase tendría abierto el camino por el Gállego, y podría llegar á Cineo Vilana dejando cubierta su retirada, si fortificaba á Biescas, Sabiñanigo y el puerto de Orreil: mas fácil aun le sería

pasar á la cuenca del Cinca por la carretera que de Biescas va á Boltaña, quedándole libre el camino á Barbastro y á Lérida. La vigilancia de la canal de Verdun tiene tanta ó mas importancia que la anterior, si se quiere evitar que Jaca se vea acometida por dos ejércitos á la vez, el que bajase por Panticosa y otro que ó bien entrase por Lumbier ó que bajase por la carretera que por el puerto de Ansó va á Verdun mismo, es decir al centro de la canal. Debo advertir además que el valle de Aran, si se sigue por el ejército francés el consejo de Mr. Pierra (1), pasaría á poder de aquél inmediatamente que se declarase la guerra y con dicho valle, los franceses adquirirían los puertos de Viella y de Pallás y el dominio de las cuencas de las dos Nogueras, el Pallaresa y el Ribagorzana, ambas con regulares caminos. Vemos pues que para atender á la defensa de línea que tales medios de ataque permite al enemigo, necesitará para ello de numerosas fuerzas.

Según Mr. Tenot (2), el trazado de la

(1) Obra citada pág. 19.

(2) Obra citada pág. 389.

frontera en los Pirineos Orientales es excepcionalmente favorable en general á la Francia, y en particular en los dos pasos mas importantes de aquellos; pues el del Coll de Pertús es todo francés, entrada y salida; y el de la Perche, por estar dominado todo él por cimas francesas: uno y otro tienen buenas carreteras. Otros dos pasos existen tambien en condiciones de ser facilmente habilitados para uso de ejércitos; el del Putellano, y el de Banyis el otro. Además, entre el paso del Pertús y el pico de Castabona, hay varios pasos utilizables por infantería, caballería y artillería de montaña. El coll de la Perche no tiene defensa alguna de caracter permanente, pues no pueden considerarse como tales á Puigserdá ni á la Seo de Urgell, y por tanto tendría que confiarse al ejército su defensa y la del territorio inmediato, aprovechando las angosturas de la cuenca del Segre y las asperezas de la sierra del Cadí. Sería además necesario colocar tropas en Ribas, para evitar que por el coll de Tésas las tropas francesas penetrasen en el Rigart, y se apoderasen de Ripoll y por lo tanto del ferro carril y carretera á Vich. Por último, el Pertús, prin-

tas, juguetes que se hacen andar por medio de ruedas, como también para las niñas hacendosas hay ruedas de hilar.

Distribuidas en las habitaciones hay varias máquinas automáticas, las cuales, con sus variados alicientes y vistas, causan extraordinario placer á los pequeños. Todas estas máquinas funcionan echando una moneda de 10 céntimos, como también se paga aparte, si bien el precio es inverosímil por lo barato, galletas, dulces, bebidas refrescantes, helados y flores, que se hallan instalados en el mismo salón que las mencionadas máquinas.

Pero la gran atracción del club es un pequeño lago, en cuyas límpidas aguas corren multitud de dorados peces. Alrededor de este lago hay una empalizada de bambú, cubierta de plantas, y á un extremo véese á una linda joven vestida de japonesa, la cual, mediante 10 céntimos, deja franquear al niño y á su acompañante la empalizada y ofrece al infantil clubman una caña ó una red para que pueda pescar. Cuando el niño ha tenido la suerte de coger algún pez, se le regala una gran bola de cristal llena de agua, en la cual puede llevar á su casa el fruto de su trabajo.

A pesar de la paciencia—condición que los niños no suelen poseer—que requiere este sport de la pesca, el precioso lago está siempre lleno de aficionados, muchos de ellos simples espectadores, que celebran con palmoteos y sonoras risas cuando un pobre pececillo es sacado del líquido elemento. En honor á la verdad, no sucede esto muy á menudo, y muchos son los infantiles pescadores que abandonan su caña ó su red sin haber llegado á estrenarlas.

Como deberá suponerse, en este club no podía faltar el indispensable Guignol, que es otro de los encantos de la gente menuda, así como un teatro, donde se representan piezas en un acto y bailes. Los actores son niños menores de doce años, lo mismo que los profesores que componen la orquesta.

Del salón del teatro se pasa á otro, adornado con sumo gusto, en el cual pueden, si quieren los infantiles concurrentes al espectáculo, tomar un té,

el día 21 pasó el resto del ejército Español al otro lado de los Pirineos, con artillería de sitio é impedimenta por el Coll del Portell (secundario), cuyo camino se arregló en tres días de trabajo con solo 2.000 hombres, apoderándose de Boulon antes de que los franceses hubieran salido de su sorpresa.

De las consideraciones expuestas, (todas ellas de escritores notables de Geografía Militar), se deduce; que los Pirineos en conjunto, lejos de ser un muro infranqueable para un ejército enemigo, presenta por el contrario muchos puntos vulnerables, en cuyo forzamiento caben grandes combinaciones estratégicas, amagos y falsos ataques, que hacen indiscutiblemente necesarios para su defensa de muchos y grandes ejércitos.

Debemos también considerar, la facilidad que Francia tiene para concentrar en pocos días su ejército al pie mismo del Pirineo, por los muchos ramales ferroviarios que allí terminan. Tampoco debemos olvidar que el ejército francés es de los mejor instruidos del mundo y en él que todos los detalles están perfectamente estudiados, siendo su espíritu tan bueno como su

acompañado de bizcochos y galletas, sin estipendio alguno, viéndose en las elegantes mesitas tazas y vasos de todos los tamaños, según la edad de los comensales.

En suma, el Casino des Enfants está admirablemente montado, y constituye, no solamente la felicidad de los pequeños, sino una institución muy útil para los padres, que estimulan las condiciones de carácter y de inteligencia de sus hijos, no permitiéndoles asistir al Club sino cuando han sido buenos y aplicados.

ELECCION DE CONCEJALES

Para las elecciones de Concejales que deben tener lugar el domingo próximo, ocho del actual, el partido de coalición administrativa presenta la siguiente candidatura:

Primer distrito.—D. Juan Pavía Pons y D. José Orfila Sintés.

Segundo distrito.—D. Bartolomé Sintés Reneixen.

Tercer distrito.—D. Juan Amorós Carreras y D. Victorino Benítez Carreras.

Cuarto distrito.—D. Mariano Gil Rey.

El partido de Unión Republicana acordó votar para el primer distrito.—D. Juan T. Vidal.

Segundo distrito.—D. Mateo Ponsetí.

Tercer distrito.—D. Juan Sintés Pons.

Cuarto distrito.—D. Pedro V. Pons Sitges.

En el primer distrito luchará como independiente D. Vicente Carreras y Orfila y se asegura que en el tercero también se presentará otro candidato.

Siendo mañana los días de S. A. R. el Príncipe consorte de Asturias las fuerzas de guardia en esta plaza vestirán de gala, izándose el pabellón nacional en los edificios del estado y por las baterías de la fortaleza se harán las salvas que están prevenidas.

A las cuatro de ayer tarde zarpó de este puerto para el de Marsella, punto de su destino, el trasatlántico francés «Abd-el-Kader».

instrucción. Teniendo en cuenta todas estas circunstancias, parece despreciable de ellas, que de no mejorar nuestros medios de comunicación hasta la misma frontera, los soldados franceses coronarían las principales posiciones de ella, antes que nuestros soldados hubieran llegado á la primera línea de defensa. Por lo tanto, la defensiva absoluta tan perjudicial en la guerra de montañas (1), nos sería impuesta desde el primer momento, por nuestra inferioridad en fuerzas y por nuestra tardanza en ocupar las posiciones convenientes: es decir, entraríamos en la lucha en condiciones deplorables.

Si á mas de las circunstancias dichas, consideramos la de que Francia procurará á todo trance adquirir grandes ventajas en la Península al principio de la campaña, que será cuando mayor desequilibrio habrá de fuerzas, tenemos forzosamente que admitir que lanzará sobre nosotros todo el peso de su poder con objeto de alcanzarlas, y que ya no hay que fijar en un mil on el número de sus soldados que nos ata-

(1) «Guerra de Montañas», Baron Franz de Kuhn.

Q. E. P. D.

En la mañana de hoy ha fallecido, á la edad de 83 años, nuestro antiguo amigo D. Francisco Fernandez García, jubilado de Hacienda.

Es natural del pueblo de Menes, provincia de Oviedo.

Ingresó en el ramo de Hacienda en la Aduana de Mahón, y fué ejerciendo el cargo de oficial en las contadurías de Tarragona, Palmas, Algeciras, Cádiz é Irún, donde cumplido el tiempo reglamentario en el servicio, se le concedió la jubilación.

Había adquirido lazos de familia, y era tan general y ventajosamente conocido en esta población, donde ha pasado largos años de su existencia, que se le consideraba paisano.

Enviamos la expresión de nuestro pésame á su atribulada señora hija doña Juana Fernandez Coll de Gimier; hijo político del finado D. Luis Gimier, Profesor de Instrucción primaria; sobrino político M. I. D. Roque Coll, Maestrescuela de la Catedral de Menorca; D. Pedro Roselló, Pbro., profesor de la Academia de S. Estanislao, y demás familia presentes y ausentes, rogando á sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

El entierro ha tenido lugar á las cuatro y media de esta tarde.

APREHENSION

En la madrugada de ayer por el teniente de Carabineros D. Máximo Fernandez, el sargento D. Emilio Martín y el carabinero D. Antonio Verder fueron aprehendidos en el punto llamado *Es Munt de blat*, veinte bultos tabaco de contrabando de peso de unos 500 kilos peso bruto, habiendo sido transportado y depositado dicho género en los almacenes de estas Aduanas.

El crucero «Galilée» recibió orden ayer tarde de salir inmediatamente para la mar verificándolo cerca las cinco.

Dicho buque á las primeras horas de esta mañana ha fondeado frente Villa Carlos esperando los seis torpederos que á las ocho han zarpado.

Al pasar por frente el «Galilée» han

quien, sino que lo harán todos los que tenga para ello dispnibles, que indudablemente pueden ser muchos más. El primer empuje, pues, que sus ejércitos darán, será brutalmente arrollador y al que la lógica dice que es de temer no podemos resistir, con las fuerzas que para ello tendríamos. Es de creer por lo tanto, que cuando los refuerzos ingleses llegasen á prestarnos su auxilio, ya tendríamos perdida una parte de nuestro territorio y otra muy grande de fuerza moral; y como aquellos no serían suficientes á establecer equilibrio material de fuerzas, tampoco la moral se equilibraría y quedaría la Nación vencida y destrozada.

Si como es de suponer, la guerra siguiera desarrollándose en el interior de España con todos los horrores inherentes á ella, es preciso confesar que nos veríamos al cabo de corto plazo apuradísimos para sostener un efectivo tan colosal de combatientes, y para atender con escrupulosa exactitud y puntualidad al aprovisionamiento de víveres y municiones en abundancia para esos ejércitos. Claro es que bajo la protección de Inglaterra, por nuestras costas siempre habría quien nos facilitase

recibido órdenes del Comandante saliendo todos para la mar.

Según noticias debían fondear los expresados torpederos en el puerto de Ciudadela.

A las cuatro de esta tarde ha zarpado para Barcelona directamente el vapor-correo «Nuevo-Mahón».

Durante el transcurso del finido mes de Octubre se han inscrito en el Registro civil las siguientes partidas:

Matrimonios. 9

Nacimientos. 38

Defunciones. 26

En la Fortaleza de Isabel II tendrá lugar mañana el último ejercicio de tiro de Artillería con los cañones de grandes calibres, cuyos ejercicios tuvieron que suspenderse el sábado por efecto del temporal que reinaba.

La tardanza en reunir datos ciertos, es causa de no poder dar á su debido tiempo noticias que por su índole especial lo merecen.

El sábado último cuando se desencadenó el horroroso vendal del Norte en este puerto, haciendo desistir de atravesar el puerto á las faluas que prestan sus servicios en el castillo de la Mola, la ancha que lleva diariamente las provisiones al personal empleado en el Lazareto, llenado este servicio, y tratar de volver al embarcadero, tuvo que luchar haciendo muchos esfuerzos, rompiendo uno de los remos.

Para guiar mejor la embarcación tuvo que dejar uno de los tripulantes en la playa de Cala-Llonga y amarrar en cables que sostenidos desde la embarcación, impedían que esta fuese juguete del violento vaiven de las olas, logrando de esta manera, y empleando seis horas en la faena, llegaron al embarcadero.

La barca iba patronada por los curtidors y expertos hombres de mar, conocidos por Cachot, padre é hijo.

El «Isla de Menorca» ha desembarcado hoy en el puerto de S. Baltrán de Barcelona 560 cerdos.

uno y otro elemento de guerra, pero nunca serían seguros por tener que burlar la vigilancia enemiga, ó por lo menos con ese pretexto siempre serían caros. El ejército francés, por el contrario, viviría en parte sobre el país conquistado y á sus espaldas tendría una nación rica é industrial que le proporcionaría todo lo que necesitase, pues lo que ella no tuviera podría obtenerlo sin riesgo alguno de sus naciones fronterizas, Bélgica, Alemania é Italia.

Creo, pues, que sin pecar de pesimismo puedo sacar la consecuencia siguiente: la alianza anglo-hispana bajo el punto de vista militar-terrestre, probablemente sería para nosotros de resultados desastrosos. Al llegar aquí, se me podría objetar, que la consecuencia anterior me veo precisado á deducirla, por haber señalado á España un contingente de tropas muy pequeño, y que tal vez sería muy distinto si la cifra de nuestro ejército la elevan, por ejemplo á 800.000 hombres. Aún admitida esta elevación y la carga tan espartaca que para España representa, me veo obligado á confesar que la superioridad seguiría persistiendo en fa-

(Continuará.)

Carga embarcada en el vapor «Nuevo Mahón» para Barcelona:

16 cajas y 2 paquetes calzados; 3 cajas embutidos; 2 cajas pieles; 1 paquete retazos piel; 1 barril vino tinto; 30 bultos equipajes; 9 paquetes monederos plata; 15 cestos fruta y 7 jaulas aves.

Reformado en algunos puntos de esta ciudad los faroles guías del alumbrado público, se ha suprimido una luz que aparte del buen servicio que prestaba a la calle Cos de Gracia, lo hacía doble, pues evitaba ensuciar los portales y frente de la Iglesia de la Concepción, al mismo tiempo que daba claridad para la entrada y salida de dicho templo.

Vea el señor encargado del alumbrado público si es posible vuélvase a colocar dicha luz, y se lo decimos no tan solo en nuestro nombre si que también en el de aquellos vecinos a quienes causa dolorosa impresión la desafortunada medida que denunciamos.

La subasta anunciada para hoy de arriendo del arbitrio municipal establecido sobre las reses que se carneen en el Matadero público de esta ciudad, durante el año 1904, ha sido declarada desierta por falta de postores.

Carga embarcada en el vapor «Isla de Menorca» para Barcelona:

79 cajas calzados; 25 sacos frijoles; 1 caja anís estomacal; 1 caja marmol; 1 caja bicicleta; 5 bultos muebles; 2 bultos alfombras; 1 bulto pieles; 77 bultos tejidos; 2 sacos habenes; 1 saco trigo; 55 bultos desperdicios algodón; 4 cajas manteca; 21 bultos maquinaria; 25 sacos resina de pino; 4 paquetes monederos plata; 14 cascos, 6 bidones, 44 jaulas, y 5 cajas vacías.

REMITIDO

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO.

Muy Sr. mío y de mi mayor respeto y consideración: He de merecer de V. se sirva dar cabida en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas como pequeña rectificación a su escrito de ayer.

1.º Dudo si hablaré en italiano, en francés ó en castellano, más debo decirle que la hermosa lengua de Cervantes la conozco muy poco, pero cuento con el beneplácito del ilustrado público que se servirá perdonar mis faltas. De modo que me serviré de la lengua que el público encuentre más conveniente.

2.º Debo tener, en efecto, dos conferencias, una esta noche en el «Casino Mahón», y otra mañana miércoles en el «Casino Consey» a las 9 de la misma. La primera, por petición mía será bajo los auspicios del presidente de aquella Sociedad D. Juan Biale y Coll. La segunda, por autorización, pedida y obtenida de su presidente D. Lorenzo Pons y Seguí.

Ninguno, me ha invitado ni me podía invitar (como dice V. en su periódico) por dos razones bastante poderosas, á saber:

Primera: Nadie en Mahón me conoce y no es costumbre invitar para alguna cosa á personas desconocidas. Las pocas glorias que me ofreció la prensa de Palma no son bastante para hacer resonar mi nombre hasta Menorca.

Segunda: Si yo hago conferencias es para ganar algún dinero con que po-

der satisfacer los sumos gastos que ocasionará mi libro y ciertamente no es uso de ningún país, culto, del mundo, invitar al mismo que debe cobrar.

Eso para la verdad.

No dudando que aceptará este remitido me ofrezco de V. affmo. S. S.

q. b. s. m.

A. BOERI.

D. JUAN VICTORY TALTAVULL,
Alcalde Constitucional de esta Ciudad:

Hago saber: Que deseoso de dar el más exacto cumplimiento á las disposiciones dictadas por el Ministerio de la Gobernación en materia de Higiene, y particularmente al Real Decreto de 15 de Enero de este año y circular de la Dirección General de Sanidad de fecha 30 del mismo, dictando reglas para evitar al desarrollo y propagación de la viruela, he considerado de mi deber llamar la atención de los Sres. Médicos, cabezas de familia, Directores de Colegio, Establecimientos Oficiales y particulares, Maestros de Instrucción primaria, etc., respecto al contenido de las repetidas disposiciones, y en especial de las siguientes:

Artículo 4.º Los Subdelegados de Medicina vigilarán el cumplimiento de las obligaciones señaladas á los Médicos de sus respectivos distritos y recogerán y enviarán cuidadosamente á las Autoridades los datos estadísticos de vacunación y de casos de viruela, así como los partes de faltas y negligencias de que tengan noticia.

Artículo 13. No se concederá ingreso en Escuela pública, Colegio ó Liceo particular, Asilo de Beneficencia, ni establecimiento alguno dependiente del Estado, la provincia ó el Municipio, exceptuando los Hospitales, á menores de diez años que no exhiban la certificación de hallarse vacunados, ni á menores de veinte años que no presenten la de revacunación.

Los Directores de establecimientos oficiales ó particulares á que se refiere este artículo, incurrirán por su inobservancia en la multa de 50 á 500 pesetas que le será impuesta por el Gobernador de la provincia respectiva, con arreglo al artículo 22 de la ley Provincial.

Esta Alcaldía se permite esperar de la reconocida sensatez de este vecindario, que pondrá especial esmero en cumplir con la mayor exactitud las medidas de higiene que se ordenan en este bando y que de consuno recomendarán la ciencia y la experiencia.—Todos estamos en ello interesados, sin distinción de clases ni condiciones, ya que la salud pública es bien suprema y á su mantenimiento hemos de cooperar, cada uno dentro de su esfera de acción.

Desde el viernes próximo, 6 del corriente, empezando á las tres, de la tarde, se vacunará y revacunarán en estas Casas Consistoriales á cuantas personas se presenten, adoptándose por los Sres. Médicos vacunadores todos los medios que la ciencia recomienda para tales casos.—Mahón 3 Noviembre de 1903.—Juan Victory.

AYUNTAMIENTO DE VILLA-CARLOS

Formado el reparto de la contribución territorial sobre la riqueza urbana de este Distrito, estará de manifiesto

al público en esta Secretaría, por espacio de ocho días, á contar desde el de la inserción del presente en el «Boletín Oficial» de esta Provincia.—Villa-Carlos á 2 de Noviembre 1903.—El Alcalde-Presidente, Casimiro de Cossío.—P. A. del Ayuntamiento y J. P.—Juan N. Quevedo, Srío.

SECCION POÉTICA

Á LA VIOLETA

A. C. A. S.

Humilde y pura flor, bella violeta
Que me alegras el alma y corazón,
En donde con ardor bebe el poeta
Aspirando tu aroma, inspiración.

Vengo á ti, pura flor, como el viajero
A las aguas de fuentes cristalinas,
De este mundo falaz, glorias no espero
¡Que hallamos tras las glorias, mil espinas!

Quando el naciente sol anuncia el día
Dando perfume y luz á la natura,
Ya anhelo de tu cáliz la ambrosia
Ya tu planta contemplo, verde y pura.

Tu eres mi paz, mi dicha y mi consuelo,
A ti vengo en mis horas de quebranto
Y cual angel enviado desde el cielo
Enjugas con amor ¡mi amargo llanto!

En este mundo una virgen adoraba
Que era mi único bien, de mi fé el trono
(Mas la dicha terrena pronto acaba)
¡Ingrat!... me olvidó... ¡Yo la perdono!...

VETEENE.

Mahón 3 Noviembre 1903.

Como si fuera una golosina

Quando los órganos digestivos no funcionan en regla, la salud en general está en peligro. Generalmente se pierde el apetito, y el poco alimento que se toma solo sirve para provocar mayor disturbio; la sangre se debilita y empobrece, el organismo padeciendo y todo el sistema se debilita á punto de ofrecer presa fácil á cualquier enfermedad.

Para preservarse de tales contingencias recurrirse en seguida á la Emulsión Scott y con ella se obtendrán los resultados que obtuvo el señor Bonal descritos en la siguiente carta.

Madrid 20 de Junio de 1902.

Muy Sres. míos: Mi hija Concepción, de ocho años de edad, nació muy menguada y endeble, y su crianza fué sumamente costosa. Probé para fortalecerla un sinnúmero de remedios reconstituyentes y ninguno dió resultado. Por fin recurri á la célebre Emulsión Scott y puedo decirles que fué su salvación. La niña la tomaba como una golosina, tal era su gusto por ella. Lo cierto es que con este remedio mi hija está ahora en un estado de salud envidiable. Está fuerte, con buen color y excelente apetito, y su crecimiento ha guardado relación con sus fuerzas. He dado su medicamento á otros dos de mis niños é igualmente con magníficos resultados. De Vds. muy atento y S. S.

RAMON BONAL. Calle de la Ventosa, 8.

La acción inmediata de la Emulsión Scott es de regularizar las funciones digestivas. Con la digestión restaurada la Emulsión Scott crea nuevo apetito y ayuda á la digestión de los alimentos usuales y en consecuencia de ello enriquece la sangre, y de una constitución frágil y delicada, hace otra robusta y vigorosa.

La Emulsión Scott contiene el aceite medicinal de hígado de bacalao de Noruega reforzado con los reconstituyentes hipofosfatos de cal y sosa.

Así como la crema de leche es más fácil de digerir que la mantiguilla, la Emulsión Scott es por la misma razón más fácil de digerir que el aceite de hígado de bacalao en estado natural; y eso se explica porque en ella los glóbulos de aceite se hallan triturados en partículas infinitesimales é imperceptibles, las que se asimilan con la facilidad.

Un frasco de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 33, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

ASOCIACION

DE BENEFICENCIA DOMICILIARIA

Extracto de la cuenta del mes de Septiembre próximo pasado, aprobada por la Junta Directiva hoy día de la fecha:

CARGO	Pesetas
Existencia del mes anterior	1 753'29
Donativo de D.ª Francisca Garró, viuda de Vinet	5'00
Donativo de varios vecinos de la calle de la Arravaleta y de algunos concurrentes al casino «Nuevo Centro»	8'00
Recaudación ordinaria	513'64
Subvención del Ayuntamiento	600'00
Total	2.879'93

DATA	
Satisfecho á D. Lorenzo Con-	4'75
Socorro extraordinario en efectivo, distribuido entre los pobres que ampara esta Asociación	39'50
Entregado al representante del distrito 7.º por el mes de Agosto	6'00
Haber del recaudador	25'00
Entregado á los representantes de los distritos 1.º, 2.º, 5.º y 7.º	23'00
Importe de los socorros en especies suministrados por esta Asociación durante el presente mes	947'10
Satisfecho por timbres	0'75
Total	1 046'10

RESÚMEN

Importa el cargo	2 879'93
Importa la data	1 046'10

Existencia para 1.º Octubre 1 833'83

MOVIMIENTO DE SUSCRIPTORES

Quedan para el mes de Noviembre 428 suscriptores con pesetas 469'04.
Mahón 30 Octubre 1903.—P. A. de la J. D.—El Srío., F. Buenaventura.—V.º B.º—El Vice-Presidente, Bartolomé Escudero.

Centro de Coalición Administrativa

Se convoca á todos los señores afiliados á este Centro, para que se sirvan asistir á la reunion que tendrá lugar mañana á las 8 de la noche en su propio local, con el objeto de tratar de la próxima eleccion municipal.—Mahón 3 Noviembre de 1903.—Antonio Vinet Victory.

El Bien Público POR TELEGRAFO

Madrid 3.

Se ha incendiado en Nueva-York, uno de los hoteles frecuentados en que se hospedan gran número de extranjeros, en su mayoría italianos.

Del incidente han resultado 25 muertos y 218 heridos.

Se considera que el incendio ha sido intencionado.

Madrid 3.

El Sr. Villaverde ha manifestado que no quiere dar carácter político á las elecciones municipales; quien ha pretendido darle este carácter son los republicanos, en las sesiones del Congreso.

Madrid 3.

Bilbao.—Siguen hoy, sin incidentes, los trabajos que se reanudaron ayer, en las minas y talleres.

El Presidente del Consejo está dispuesto á que se apruebe en segunda votacion el proyecto de ley del Descanso dominical.

Madrid 3.

Marsella.—Al salir del mitin organizado por los dependientes de los comercios de ultramarinos, vitoreaban á la revolucion social, y la solidaridad con las asociaciones de París.

Madrid 3.

La Junta municipal del partido union republicana de Madrid, con asistencia del Sr. Salmeron, acordó adoptar el retraimiento en las próximas elecciones, y agitar la opinion dentro de la legalidad.

Madrid 3.

Londres.—Se cree inevitable la guerra entre Bulgaria y Turquía.

Telegramas de «La Maritima»

Alcudia 2.—18.

«Isla Menorca» llegado las 3 saldrá hora itinerario.—Oliver Qués.

Barcelona 3.

«Isla de Menorca» fondeado á las seis sin novedad: mares gruesas canal Mallorca y Menorca.—Ginart.

Imp. de M. Parpal.

ELIXIR ESTOMACAL

de Sáiz de Carlos

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y anti-gastrálgico; CURA el 98 por 100 de los enfermos del ESTÓMAGO e INTESTINOS, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de an-

tigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos CURA el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y clorosis con dispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. CURA el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR DE SAIZ DE CAR-

LOS, de agradable sabor, inofensivo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minerales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en los catarras intestinales de los niños. No sólo CURA, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Diez años de éxitos constantes Exljase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principales de Europa y Américas.

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Stos. Valentín presbítero é Hilario
Santo de mañana.—Stos. Carlos Borromeo arzobispo y Modesta
Cultos.—La Oracion de Cuarenta-Horas continúa en la iglesia de San José, estando el Señor de manifiesto por la tarde de 5 á 6 y media.
El Novenario de Animas se practica por la noche en las parroquias de Sta. María y Ntra. Sra. del Carmen.
El Mes de las benditas Almas del Purgatorio se celebra por la mañana en Santa María y en San Francisco y por la noche en el Sagrado Corazon.
Mañana á las 7 Misa y Comunión en San José
Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Anunciacion en S. Francisco.

Cotizacion oficial

Madrid 2.—4 t

4 por ciento interior.	77 3/8
Idem Exterior.	80 00
Amortizable 4 por 100.	100 00
Idem 5 por ciento.	92 3/8
Carpeta provisional amort.	00 00
Acciones Banco España.	477 50
Comp. Arrend. Tabacos.	441 50
Paris á la vista.	33 90 á 00 00
Londres á la vista.	33 40 á 00 00

LA MAQUINISTA NAVAL

(SOCIEDAD ANONIMA)
En cumplimiento del acuerdo de la Junta General ordinaria celebrada en el dia de ayer se convoca á Junta General extraordinaria para el dia 4 de Noviembre próximo á las 4 y media de la tarde, en las Oficinas de esta Sociedad; con el fin de tratar de los asuntos

que están de manifiesto en dichas oficinas.

En el caso de que en dicho dia no se reuniesen suficiente número de acciones, se celebrará á la misma hora del dia siguiente sea cual fuere el número de las representadas.

Mahón 26 de Octubre de 1903.—P. A. de la J. G. O.—El Secretario, Mateo Seguí.—V.º B.º.—El Presidente, Juan F. Taltavull.

D. JUAN ALIAGA RAMIS, Comandante Mayor del Regimiento Infanteria de Baleares número 2.

De orden superior, hace saber: Que dispuesto por el Excmo. Sr. Capitan General de estas islas, en 28 del actual, la exageneracion de mil roses y ochocientos capotes, se convoca con este objeto, por el presente, á una subasta oral que tendrá lugar el dia 16 del próximo Noviembre, á las once, en la casa que ocupan las oficinas, calle del Bastion, número 15, cuyos efectos se adjudicarán al mejor postor, el cual ha de retirarlos del almacén donde se hallan depositados, en el plazo de ocho dias, contados desde el en que se le comunice la aprobacion del remate, satisfaciendo previamente su importe.—Mahón 30 de Octubre de 1903.—Juan Aliaga.

ADMINISTRACION DE CONSUMOS DE MAHON

Habiéndose empezado el periodo de la matanza de cerdos en esta poblacion, se recuerda á los dueños de los que se sacrifican en las casas particulares, la obligacion en que se hallan de avisar con tres dias de anticipacion al en que deba efectuarse la matanza, á fin de que por esta Administracion se den las ordenes oportunas para que por los empleados que la misma designe, pueda procederse al aforo ó peso de las reses mencionadas.

Lo que se hace público á los efectos procedentes.—Mahón 30 de Octubre de 1903.—El Administrador, Juan Sallord.

Gran Fábrica de Pastas para Sopa

JOSÉ CODINA

PLAZA DEL PRINCIPE, 10.—MAHON
CASA ANTIGUISIMA — REFORMADA EN 1862
MAQUINARIA LA MAS MODERNA

Primeras materias de superior calidad Director y operario con 33 años de práctica.

NOTA.—Esta casa cifra su propaganda única y exclusivamente en la esmerada confeccion de sus productos, lo que le ha hecho merecer siempre el favor del público. 1—3

EN VENTA POR PRONTA LIQUIDACION

Lo está la casa para dos alquilinos n.º 69 de la calle Cos de Gracia. El local que ocupa la jabonería calle Bellavista n.º 6, propio para cualquier industria, y por junto ó separado las herramientas y calderas para la citada fabricacion.
Informes, Plaza del Principe, 17. 15—15



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociacion química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagacion de este producto podría perjudicarla, (por ser más asequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominacion de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando un paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta.

De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

Q. E. P. D.

D. Francisco Fernández y García

JUBILADO DE HACIENDA HA FALLECIDO

Á LAS 5 DE ESTA MAÑANA

Á LA EDAD DE 82 AÑOS

Su atribulada hija D.ª Juana Fernández y Coll; hijo político D. Luis Gimier y Darder, profesor de Instruccion primaria; sobrino político el Muy Ilustre Sr. Don Roque Coll, Pbro, Maestrescuela de la Santa Catedral de Menorca; y demás parientes presentes y ausentes, suplican á sus amigos ruegen á Dios por el eterno descanso del alma del finado.

El entierro ha tenido lugar á las cuatro y media de la tarde.

Casa mortuoria, Infanta, 10.

Mahón 3 Noviembre 1903.

ANTIRREUMATICO GRAU



CURACION RADICAL DE LOS DOLORES REUMATICOS

Eficaz medicamento para la curacion radical de los mismos, sea cual fuere la forma en que se presenten, como articular, inflamatorio, gota, etc., etc.

Precio, Poción Ptas. 5.—Linimento 2'50

Farmacia Especial de YNSLADA GRAU, 4, Asalto, 4, BARCELONA. En MAHON principales farmacias